

საქართველოს სტანდარტი

ორგანულ მკაზმავებზე დაფუძნებული გარე მიმაგრებლების და შიდა
ბათქაშების სპეციფიკაციები

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2018 წლის 08 ივნისის № 67 და 2018 წლის 7 მარტის № 14 განკარგულებებით

2 მიღებულია თავფურცლის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 15824:2017 „ორგანულ მკაზმავებზე დაფუძნებული გარე მიმაგრებლების და შიდა ბათქაშების სპეციფიკაციები“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2018 წლის 08 ივნისი №268-1.3-013818

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

English Version

Specifications for external renders and internal plasters based on organic binders

Spécifications pour enduits de maçonnerie organiques
extérieurs et intérieurs

Festlegungen für Außen- und Innenputze mit
organischen Bindemitteln

This European Standard was approved by CEN on 9 April 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

European foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Product characteristics	7
4.1 General	7
4.2 Water vapour permeability	7
4.3 Water absorption	8
4.4 Adhesion	8
4.5 Durability	8
4.6 Thermal conductivity	8
4.7 Reaction to fire	9
4.8 Dangerous substances	9
4.9 Summary of specifications	9
5 Description and designation	10
5.1 Description	10
5.2 Designation	10
6 Marking and labelling	10
7 Assessment and verification of constancy of performance (AVCP)	11
7.1 General	11
7.2 Product-type determination	11
7.2.1 General	11
7.2.2 Sampling	11
7.2.3 Reference test	11
7.2.4 Repeating of product-type determination	11
7.2.5 Recording	11
7.2.6 Application of test methods	12
7.3 Factory Production Control, FPC	12
7.3.1 General	12
7.3.2 Process control	12
7.3.3 Finished product conformity	12
7.3.4 Statistical techniques	13
7.3.5 Traceability – marking and stock control of products	13
7.3.6 Non-conforming products	13
Annex A (informative) Indicative test frequencies for Factory Production Control (FPC)	14
Annex ZA (informative) Relationship of this European Standard with Regulation (EU) No.305/2011	15
ZA.1 Scope and relevant characteristics	15
ZA.2 System of Assessment and Verification of Constancy of Performance (AVCP)	16

ZA.3 Assignment of AVCP tasks	16
Bibliography	19

European foreword

This document (EN 15824:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 125 “Masonry”, the secretariat of which is held by BSI.

This document supersedes EN 15824:2009.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2019.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports basic requirements for construction works of the EU Construction Products Regulation (Regulation (EU) No 305/2011).

For relationship with EC Regulation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The most significant changes compared to the previous edition include:

- a) implementation of new regulatory (CPR) terminology where relevant;
- b) revised text in 4.6 Thermal conductivity (deriving from EN 998-2);
- c) revised clauses on Assessment and verification of constancy of performance (AVCP);
- d) new annex with indicative frequencies on testing for factory production control (informative);
- e) revised Annex ZA (informative);
- f) some minor editorial changes.

No changes to existing technical classes and/or threshold levels have been made.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

The characteristics of external renders and internal plasters based on organic binders are primarily determined by the type or types of binders used and their respective proportions.

Organic renders and plasters can be defined according to:

- the chemical and physical nature of the main active binder(s) and its state of dissolution, dispersion, or powder, which is decisive for the final characteristics of the surface covering with one or several coats;
- the finishes determined by the aggregate distribution and application technique;
- the characteristics and/or type of use.

Renders and plasters do not attain their final characteristics until properly dried and hardened after application. The functions performed by renders and plasters depend on the characteristics of the type of raw materials used, on the thickness of the coats and the type of application.

The manufacturer designates the appropriate characteristics for end use and appearance and should give information about the use of the renders or plasters and the relevant conditions of use.